



Не заповнювати шаблон форми !

Заяву слід подати на польськомовній формі, заповненій польською мовою

Заява про реєстрацію тимчасового місця проживання /Temporary residence registration form

Інструкція щодо заповнення в 3 кроках / Instruction for completion in 3 steps

1. ЗАПОВНЮЙТЕ ВЕЛИКИМИ ЛІТЕРАМИ / FILL IN CAPITAL LETTERS
2. Вибрані поля позначте /Mark selection boxes with або/or
3. Заповнюйте чорною або синьою ручкою / Complete in black or blue

Приклад заповненого формуляра знайдете на веб-сайті Міністерства внутрішніх справ і адміністрації / Example of the completed application may be found on the website kept by the Ministry of the Interior and Administration

1. Дані особи, якої стосується заява / Details of the person to whom the application relates

Прізвище Surname	MELNYK
Ім'я (імена) Name (names)	KATERYNA
Номер PESEL (якщо він був присвоєний) PESEL number (if it was issued)	75020101001
	<i>Заповніть, якщо не маєте номеру PESEL / Complete, if you do not have a PESEL number</i>
Країна народження Country of birth	UKRAINA
Дата народження Date of birth	01-02-1975
	<i>(i) dd-mm-yyyy/ dd-mm-yyyy</i>
Місце народження Place of birth	LVIV
	<i>Заповніть, якщо не маєте постійного місця проживання в Польщі /Complete if you have no place of permanent residence in Poland</i>
Країна постійного місця проживання Country of the place of residence	UKRAINA

2. Дані для реєстрації тимчасового місця проживання / Details of the temporary residence

Адреса нового тимчасового місця проживання / Address of the new place of temporary residence

Вулиця Street	KRÓTKA		
Номер дому House number	5	Номер квартири Flat number	4
Поштовий індекс Postal code	80	- 800	
Населений пункт, район City - City district	GDAŃSK		
Гміна Commune	GDAŃSK		
Воеводство Voivodeship	POMORSKIE		

Заявлений термін перебування / Declared period of residence

Від From	0 2	-	0 3	-	2 0 2 0
(i) dd-mm-pppp / dd-mm-yyyy					
до to	0 1	-	1 0	-	2 0 2 0
(i) dd-mm-pppp/dd-mm-yyyy					

Адреса колишнього місця тимчасового проживання / Address of the previous place of temporary residence

Не заповнюйте, якщо не маєте тимчасового місця проживання. Вас автоматично буде знято з реєстрації з колишнього місця тимчасового проживання / Do not complete, if you have no place of temporary residence. Your temporary residence will be automatically deleted

Вулиця Street	DŁUGA		
Номер дому House number	7	Номер квартири Flat number	9
Поштовий індекс Postal code	80	- 800	
Населений пункт, район City - City district	GDAŃSK		
Гміна Commune	GDAŃSK		
Воеводство Voivodeship	POMORSKIE		

3. Дані для зняття з реєстрації постійного місця проживання / Details of a change of permanent residence

Адреса колишнього місця постійного проживання / Address of the previous place of permanent residence

Заповніть, якщо хочете зняти з реєстрації постійне місце проживання / Complete if you want to delete your registered permanent residence

Вулиця / Street **SZEROKA**

Номер дому / House number **6** Номер квартири / Flat number **5**

Поштовий індекс / Postal code **80** - **800**

Населений пункт, район / City - City district **GDAŃSK**

Гміна / Commune **GDAŃSK**

Воеводство / Voivodeship **POMORSKIE**

4. Прізвище та ім'я представника / Surname and first name of the proxy

Заповніть, якщо пропискою займається представник / Complete, if a proxy notifies the registration of residence

Прізвище / Surname

Ім'я / Name

5. Заяви, підписи / Statements, signatures

Я підтверджую, що вище вказана особа проживає за вказаною адресою / I hereby confirm that the above-mentioned person stays at the address provided

Місцевість / Place **GDAŃSK**

Дата / Date **-02-03-2020**

(i) dd-mm-yyyy/ dd-mm-yyyy

Особистий розбірливий підпис власника приміщення чи іншої особи, яка має право власності на приміщення
Handwritten legible signature of the owner of the flat or a person who holds a legal title to the flat

Я заявляю, що вищевказані дані правдиві / I hereby certify that the above information is true and correct

Місцевість / Place **GDAŃSK**

Дата **02-03-2020**

Date

(i) *дд-мм-рррр/dmmm-уууу*

Особистий розбірливий
підпис особи, яка подає
заяву

Handwritten legible signature of the
applicant

Заповнює посадова особа / Section for official use

Прийнято заяву про реєстрацію тимчасового місця проживання

/ The temporary residence registration form is hereby accepted

Місцевість

Place

Дата

Date

(i) *дд-мм-рррр/ dd-mm-уууу*

Печатка та підпис посадової
особи

Seal and signature of the official